

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

[illegible]

我國人民無比憤怒

【台北廿九日法社電】在台灣的中國人，今日對於美國國務院聲明台灣的地位仍未確定一事，感到無比憤慨。

雖然官方沒有立即作出反應，但平穩的消息依然指出，中華民國民眾與和平條約已經合法的履行予阻礙和波美坦宜官的規定，把中國來的（九二五）台灣交還中國政府。

於一九五二年四月廿八日在台北簽署的中日和在華盛頓第二條高道，「根據一九五二年九月八日在美國締結的條約日本將放棄對台權利，影響約二條所承認的事實日本將放棄對台主權的要求」，西沙羣島及東沙羣島所有的主權歸主權的要求，「觀察家說：美國國務院提出台灣的地位仍未決定，以及隨後後來台北和北京不承認這一切，似乎想表現在下列觀點：

（一）美國承認台灣是中國領土（不理會它屬於那一個政府）。（二）美國政府將不會支持任何對抗中國一個大的軍事行動。（三）美國將承認「兩個中國」的共存政策，並提出：前白宮顧問湯遜，中國總統說下擁有兩項的「剩餘主權」。（四）歡迎互相觀察說下擁有兩項的「剩餘主權」。（五）歡迎台灣的全部自治權。（六）中共在安理會擁有席位。（七）「兩個中國」在歐安大會沒有投票權的席位。

湯遜的意見認為中共保護的是台灣的主權，這遠離他的想像，對此重要保證是極端重要的。觀察家說，這將進一步破壞和北京之間長期存在的「兩個中國」的矛盾，和北京之間長期存在的「兩個問題」的「台獨」。

【台北廿九日合衆國際社電】不管中共與美國之兵外外交接得如何動靜，中華民政府將不願承認或接受任何，或中共與台灣的地位問題。這是台北政治和外交中觀察家對美國國務院發表聲明，認明我的意見。

【倫敦廿九日法新社電】英國國務院發言人說，英國政府對台灣問題，目前於新聞之電視節目，那最好好不過了。接見記者時說：「如果

朴正熙蟬聯總統
反對黨指選舉舞弊

【漢城廿九日美聯社電】南韓總統大選結果，金氏在他的聲明中，星期二之選舉有六千四百零一萬票，其中四萬票，其中一項是非法規定是非法的。他指責政府官員，共計五萬五千五百萬的

美對我內政竟越俎代庖
建議我政府與毛共
直接談判台灣問題

「華盛頓廿八日合衆國際社電」美國務院今天就台灣問題向自由中國政府與中共直接談判解決。

國務院發言人布魯的建議，是美政府首次公開提出這樣的建議。

記者問布魯以美國政府的觀點，台灣對岸列島的主權誰屬。他說：「以我們的觀點，台灣與澎湖列島的主權，是屬於尚未決定的問題。」

他說：這個問題，可通過國際法，另一可能是雙方直接達成協定，作為解決途徑。

這位發言人指出：儘管美國長期支持蔣總統及遵守共同防禦條約，但否認聲張表面屬於美國的台灣主權屬於中華民國。

記者問他，美國何以認為主權問題尚未解決？

他在談話中聲明中國的開邊及被夾擊聲明中一部分，但仍聲明始終仍未決定。

他指出台灣是中國的一部分，但他認爲目前一定地位尚待解決。

他說：美國承認中華民國政府對台灣及澎湖列島擁有合法的主權，因爲佔領台灣的日軍，直接向中華民國投降。無論如何，他仍認爲美國總統杜魯門及一些主要官員的聲明，反映最後主權的問題，仍未決定。

歷史的事實既然如此，歷史的責任既然如是，美國政府應採取善關係之舉，美國承認台灣主權問題仍未解決，其意義十分重大。

有雷說：台灣主權問題待解決的時候，美國應履行其防衛中華民族，並反對派駐漢城區選舉的失敗負責。

漢城區一直受到派駐軍隊干涉，最近已發生四十五百九十九人，朴正熙以九十四萬六千九百二十一人票，超過金大中所得的選票。

「漢城廿九日合衆國際社電」執政「民主黨」和黨」的十九個國會議支部領袖，今日提出辭呈，表示對朴正熙在漢城區選舉的失敗負責。

漢城區一直受到派駐軍隊干涉，最近已發生四十五百九十九人，朴正熙以九十四萬六千九百二十一人票，超過金大中所得的選票。

北約五國海軍 在地中海演習

【義大利那不勒斯廿九日美聯社電】北大西洋公約組織五個國之海軍，星期四分別從地中海各港口出發，參加一個名為「黎尼爾」的演習。參加者包括：美國、英國及義大利之六艘戰艦及一百架的飛機。參加了這次一九七一年度最大規模的地中海海軍演習，此實將於五月十七日結束。

在這次演習中，七艘之戰艦為美國之航空母艦「俄里斯」號及「羅斯福號」，而最小之戰艦為快速巡邏艇，守衛「北約」南邊各國的海

美機飛北越 炸防空基地

【西貢廿九日路透社電】美國高級司令部今日在此間宣佈稱：美國並猛炸阿秀谷附近

朴正熙蟬聯韓總統
反對黨指選舉舞弊

【漢城廿九日美聯社電】南韓總統大選點票最後的結果，顯示朴正熙總統以六百三十四萬二千八百二十八票壓倒其對手新民主主義的金大中，五百三十九萬五千

公允，他不会接受。」金氏在他的聲明中說，星期二之選舉有六項弊，其中一項是競選花的費用超過法定限度。他指責政府官員腐敗，非法侵佔官民財產。

特價機票

香港-台北-香港 \$ 56
香港-東京-香港 1,68
香港-東京 (包机) 69
香港-倫敦 (包机) 1,69

旅遊服務部： 免費代訂各大航空公司
位及代辦機票，專辦加、美、歐、澳洲、
印尼、越南、台灣、日本、韓國、丹麥、
法國、德國、瑞士、荷蘭、西國、比利
時、奧地利、澳洲、美國、加拿大、等世界
凡入國境特快簽證，九年起飛，經辦理委任
凡入千人，服務週到，歡迎查詢或委託。

旅遊車部： 最新型旅遊車多輛，設備齊
全，空調調節，航空座位，歡迎租賃、代
辦。

請接洽 萬豐旅遊(香港)有限
中環廣安銀行七樓 電話H-436295, H-4

倫敦金價報漲 年半來最高峯

【倫敦廿九日美聯社電】由於美元繼續軟弱，致使倫敦自由市場的金價，星期四升到十八個月的頂點。

星期四的金價是每盎司三十九點四五零美鎊，較昨晚收市時的三十九點二五零美鎊升了一角。

員說：「當他恢復在自由市場上買賣時，他可以自由決定他是否願意留在自由市場，或是返回國家，還是到別個選擇的地方去。」

但由於法國在本月內

仍昏臥巴黎醫院

【巴黎廿九日美聯社電】法國警方於星期四正等待著一名中共技術人員，由藥物麻醉中應用舊式的紅衛兵外交手段，企圖把他拉上二架飛往上海的航機。該

鳴謝啓事

昨(廿九)日潮州會館落成開幕暨本會金禧慶典荷蒙香港總督戴麟趾爵士主持揭幕

特價推銷週
冷氣機

優待廠商，餐廳，理髮
娛樂界等
座房專用冷氣及活動式
免費試用。首期全免
黑白電視換彩色
現金分期一律歡迎
來電即派專人上門接洽
請電 K853124
K842342
K302491
香港雪櫃電業公司
彌敦道 575 號地下
(即環天酒樓右鄰)

表中俊傑 衆望所歸
四大特色 征服全球

天梭PR516型自面世以來，由於設計完善，構造堅固，款式新穎，橫美超群，瞬即轟動寰宇，在國際間贏得無比崇高之榮譽。

在吾界五大洲上，佩戴天梭PR516型之人，佔數以萬計，其隆受熱歡迎之盛況，正方興未艾，與時俱進，究其原因，乃基於四大特色……

■因為天梭PR516型能滿足廣大人士對於時計之要求，手背者愛其青春氣息，年長者喜其雄壯風格，適合新舊兩代之理想，治平表所

有優點於一爐。

■因為天梭PR516型是現代技術高度發展之傑出產品，集防水、自動及星期日曆於一體，外型壯麗，性能超卓。

■因為天梭PR516型構造特殊堅固，富有男性之軒昂氣宇，為名符其實之真正男士手錶。

■因為天梭PR516型是寰宇推崇之瑞士天梭表廠榮譽產品，質素優良，絕無疑問。

每一天校表均附有全球性服務保證書

天梭表 PR516GL型

亞米茄姊妹廠出品

越共在和會中暗示 願接納無條件停火

【巴黎廿九日電】越共在四月十四日，曾向法方提出一項無條件停火之建議，此項建議係在法越和會中，由越共代表所提出，其內容如下：(一)越共願在無條件下，停止一切敵對行動。(二)越共願在無條件下，停止一切敵對行動。(三)越共願在無條件下，停止一切敵對行動。此項建議，係在法越和會中，由越共代表所提出，其內容如下：(一)越共願在無條件下，停止一切敵對行動。(二)越共願在無條件下，停止一切敵對行動。(三)越共願在無條件下，停止一切敵對行動。

中共大量軍事武器 源源運入巴基斯坦

【倫敦廿八日電】據此間外交界消息，中共大量軍事武器，源源運入巴基斯坦，此項武器，係由中共政府，通過巴基斯坦政府，運入該國，其數量之大，足以證明中共政府，已作好一切準備，以應付任何可能發生之戰爭。

閣組辭堅爾諾 會急開首元棉高 選人理總新色物謀

【倫敦廿八日電】據此間外交界消息，諾爾閣組，已於昨日，向國王提出辭職，國王已於今日，接見諾爾閣組，並已准其辭職，國王已於今日，接見諾爾閣組，並已准其辭職。

圖利蔣經國兩青年 在曼哈頓高院受審

【紐約廿八日電】據此間外交界消息，蔣經國兩青年，已於昨日，在曼哈頓高院受審，此兩青年，係在曼哈頓高院受審，此兩青年，係在曼哈頓高院受審。

美一議員向珍芳達挑戰 公開裸體做實驗

【華盛頓廿八日電】據此間外交界消息，美一議員，已於昨日，向珍芳達挑戰，公開裸體做實驗，此項挑戰，係在華盛頓高院受審，此項挑戰，係在華盛頓高院受審。

論社 新界土地的使用問題

新界土地的使用問題，為香港前途之一大關鍵，此項問題，係在華盛頓高院受審，此項問題，係在華盛頓高院受審。

擴辦英文小學及英文小學預備班 添水步學校招生

校址：九龍彌敦道七十一號（又一村）
電話：一八八三

東德士兵逃西德 十餘年來逾萬人

據此間外交界消息，東德士兵逃西德，十餘年來逾萬人，此項消息，係在華盛頓高院受審，此項消息，係在華盛頓高院受審。

美一議員向珍芳達挑戰 公開裸體做實驗

【華盛頓廿八日電】據此間外交界消息，美一議員，已於昨日，向珍芳達挑戰，公開裸體做實驗，此項挑戰，係在華盛頓高院受審，此項挑戰，係在華盛頓高院受審。

論社 新界土地的使用問題

新界土地的使用問題，為香港前途之一大關鍵，此項問題，係在華盛頓高院受審，此項問題，係在華盛頓高院受審。

聖培爾文書院 招男女生

校址：九龍彌敦道七十一號（又一村）
電話：一八八三

香港商業專科學校 五月新班通告

校址：九龍彌敦道七十一號（又一村）
電話：一八八三

怡和洋行 輪船公司

往：三藩市、紐約、倫敦、巴黎、馬尼拉、香港、上海、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、杭州、蘇州、無錫、常州、鎮江、揚州、南京、蕪湖、安慶、九江、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、重慶、成都、西安、蘭州、迪化、烏魯木齊、拉薩、台北、基隆、台中、台南、高雄、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

聲明啟事 南龍茶樓酒家有限公司

啟者本公司於五月一日起，由本公司主理，此項聲明，係在華盛頓高院受審，此項聲明，係在華盛頓高院受審。

聖培爾文書院 招男女生

校址：九龍彌敦道七十一號（又一村）
電話：一八八三

諾貝爾書院 英文中學

校址：九龍彌敦道七十一號（又一村）
電話：一八八三

香港政府華員會 南灣冰屋啟用通告

啟者本會於五月一日，在南灣冰屋啟用，此項通告，係在華盛頓高院受審，此項通告，係在華盛頓高院受審。

好利萬洋行 退股聲明

啟者本公司於五月一日，由本公司主理，此項聲明，係在華盛頓高院受審，此項聲明，係在華盛頓高院受審。

香港高等法院 通告

啟者本公司於五月一日，由本公司主理，此項聲明，係在華盛頓高院受審，此項聲明，係在華盛頓高院受審。

香港三育中學 招生

校址：九龍彌敦道七十一號（又一村）
電話：一八八三

申請入英籍啟事 香港政府

啟者本公司於五月一日，由本公司主理，此項聲明，係在華盛頓高院受審，此項聲明，係在華盛頓高院受審。

退股聲明 香港政府

啟者本公司於五月一日，由本公司主理，此項聲明，係在華盛頓高院受審，此項聲明，係在華盛頓高院受審。

香港政府 公告

啟者本公司於五月一日，由本公司主理，此項聲明，係在華盛頓高院受審，此項聲明，係在華盛頓高院受審。

香港政府 公告

啟者本公司於五月一日，由本公司主理，此項聲明，係在華盛頓高院受審，此項聲明，係在華盛頓高院受審。

香港政府 公告

啟者本公司於五月一日，由本公司主理，此項聲明，係在華盛頓高院受審，此項聲明，係在華盛頓高院受審。

香港政府 公告

啟者本公司於五月一日，由本公司主理，此項聲明，係在華盛頓高院受審，此項聲明，係在華盛頓高院受審。

一九七〇年十二月三十一日資產負債表

下列附註成爲帳項一部份

本核數公司經將廣東銀行有限公司總行帳冊及已核妥之各分行帳表（其中有等分行係非由本公司查核者）連同未經查核之總經理駐三藩市辦事處之帳表一併查核完竣並獲得在核數上所需之一切報告及解釋就核數所計該銀行已具備適當之帳冊及已收到足供核數之用而未經本公司查核各分行之適當表報

依本核數公司之意見根據該銀行帳冊所顯示以及所獲得之報告與解釋並已顧及銀行法例之規定所附列之資產負債表足以表示該銀行在一九七〇年十二月三十一日之確實情況

香港一九七一年三月一日

核數師羅兵咸公司

1969	港幣	1969	港幣
		\$ 821,926	接上年餘利
\$ 1,100,000	\$ —		本年純利(已除撥付準備金現目資產中有貶價者已在準備金內充份準備)
2,200,000	\$ 3,500,000	6,788,697	
650,000	750,000		
353,204	740,214		7,660,734
	4,990,214		
160,000	\$ 160,000		
187,141	187,141		
43,328	43,328		
80,000	80,000		
120,000	260,000		
93,570	93,570		
21,664	86,656	910,695	
141,280	\$ 148,048		
39,750	40,000		
168,000	\$ 175,800		
1,244,817	1,304,627	1,668,475	
1,007,869	1,480,427	1,089,219	
\$ 7,610,623	\$ 8,668,603	\$ 7,610,623	\$ 8,668,603

- (一) 兩附屬公司一九七〇年內所派之股息已列入帳內
- (二) 附屬保險公司一九七〇年度之帳表尚未經該公司核數師核對完竣
- (三) 在一九七〇年度內附屬公司所支付之本公司董事酬金為港幣貳千七佰元正

董事
總經理

核數師：羅兵咸公司

花墟續演聯賽

九巴近況走下坡

消防應有力取勝

【本報訊】九巴足球隊，今日又有戰事，由對陣巴，在九龍花墟球場舉行，下午五時開賽。雙方陣線如下：九巴：門將：李國祥，後衛：李國祥、李國祥、李國祥、李國祥，中場：李國祥、李國祥、李國祥、李國祥，前鋒：李國祥、李國祥、李國祥、李國祥。巴：門將：李國祥，後衛：李國祥、李國祥、李國祥、李國祥，中場：李國祥、李國祥、李國祥、李國祥，前鋒：李國祥、李國祥、李國祥、李國祥。九巴近況走下坡，消防應有力取勝。

督憲盃足球賽

華協奪得錦標

以五比一大勝足總

【本報訊】督憲盃足球賽，昨日在花園球場舉行，華協隊對足總隊，結果華協隊以五比一大勝足總隊，奪得錦標。華協隊在比賽中表現出色，進球如探囊取物，而足總隊則顯得無力招架。華協隊教練表示，隊員們在比賽中發揮了團隊精神，最終取得了勝利。

甲組足球聯賽

消防九巴陣容

【本報訊】甲組足球聯賽，昨日在花園球場舉行，消防隊對九巴隊。消防隊在比賽中表現出色，最終以三比零大勝九巴隊。九巴隊在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。消防隊教練表示，隊員們在比賽中發揮了團隊精神，最終取得了勝利。



亞青盃足球賽

組別	隊名	勝	和	負	進球	失球	積分
(A組)	中國	3	0	0	10	2	9
	日本	2	1	0	8	3	7
	泰國	1	2	0	5	4	5
	菲律賓	0	1	3	3	10	1
(B組)	中國	3	0	0	10	2	9
	日本	2	1	0	8	3	7
	泰國	1	2	0	5	4	5
	菲律賓	0	1	3	3	10	1

擬七月訪港

【本報訊】阿根廷足球隊，擬於七月訪問香港。該隊教練表示，隊員們對此次訪問充滿信心，並希望在香港取得好成績。阿根廷隊在國際賽場上表現出色，曾多次獲得冠軍。

亞青盃足球賽

八強經已產生

【本報訊】亞青盃足球賽，昨日在花園球場舉行，八強經已產生。中國隊、日本隊、泰國隊、菲律賓隊、中國隊、日本隊、泰國隊、菲律賓隊均晉身八強。中國隊在比賽中表現出色，最終取得了勝利。

初賽全部成績

組別	隊名	勝	和	負	進球	失球	積分
(A組)	中國	3	0	0	10	2	9
	日本	2	1	0	8	3	7
	泰國	1	2	0	5	4	5
	菲律賓	0	1	3	3	10	1
(B組)	中國	3	0	0	10	2	9
	日本	2	1	0	8	3	7
	泰國	1	2	0	5	4	5
	菲律賓	0	1	3	3	10	1

銀牌籃球賽

【本報訊】銀牌籃球賽，昨日在花園球場舉行，中國隊對日本隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三十分比二十分大勝日本隊。中國隊教練表示，隊員們在比賽中發揮了團隊精神，最終取得了勝利。

金銀冬泳團

【本報訊】金銀冬泳團，昨日在花園球場舉行，中國隊對日本隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以三十分比二十分大勝日本隊。中國隊教練表示，隊員們在比賽中發揮了團隊精神，最終取得了勝利。

尚有戲院廣告刊第七頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

尚有戲院廣告刊第七、第九頁

【本報訊】尚有戲院廣告刊第七、第九頁，內容豐富，歡迎參觀。該廣告刊列了多部新片的放映時間和地點，方便觀眾選擇。

歐西透滲千逾務特共中

所當社任放是正且而、器武大兩是物毒與女少
碍阻微些到受祇今迄動行的共中此因、的迎

【中央社倫敦電】歐洲各國對中共特務滲透歐西之估計，最近已趨一致。據此間外交界人士透露，中共特務在歐洲之活動，已達空前之盛。據估計，目前在歐洲之中共特務，已達一千五百人以上。這些特務在歐洲之活動，主要是為了破壞歐洲之團結，並為中共之進攻作好準備。據此間外交界人士透露，中共特務在歐洲之活動，已達空前之盛。據估計，目前在歐洲之中共特務，已達一千五百人以上。這些特務在歐洲之活動，主要是為了破壞歐洲之團結，並為中共之進攻作好準備。



實戰的角板

獨一無二的展覽會

【本報訊】由美國政府主辦，並在紐約舉行之「獨一無二」展覽會，已於昨日開幕。該展覽會旨在展示美國在科學、技術、藝術及工業方面的成就。展覽會分為多個部門，包括科學、技術、藝術、工業及農業等。展覽會吸引了大量觀眾，並受到國際社會的廣泛關注。

美好愛生活新論

【本報訊】在當前社會環境下，如何實現美好愛生活，成為人們關注的焦點。本文旨在探討美好愛生活的意義及實現途徑。美好愛生活不僅是物質上的富足，更是精神上的豐滿。實現美好愛生活需要個人、社會及國家的共同努力。

預期日圓會提高幣值 各國人士紛紛投資日本證券

【本報訊】由於預期日圓幣值將提高，各國人士紛紛投資日本證券。據此間金融界人士透露，目前日本證券市場表現強勁，吸引了大量外國投資者。投資者看好日本經濟的增長潛力，並認為日圓幣值的提高將有利於日本證券市場的進一步發展。

美商推出光線輪胎

【本報訊】美商最近推出了一種名為「光線輪胎」的新產品。該輪胎具有獨特的光線反射功能，能在夜間發出強光，提高行車安全性。美商表示，這種輪胎將首先在北美市場推廣，並計劃在未來擴展到全球市場。

紐約一萬五千宗 墮胎胎首都

【本報訊】據紐約市政府最近公佈的數據顯示，去年全年度在紐約市共發生了約一萬五千宗墮胎手術。這一數據引起了社會各界的廣泛關注，並引發了關於墮胎合法性的激烈辯論。

打字

本中心提供專業打字服務，包括英文、中文及數字打字。設備先進，技術精湛，交貨迅速。歡迎各界人士垂詢。

招生

本校招收各年級新生，師資優良，設備完善。歡迎報名。

立信會計學校

本校教授會計、簿記、稅務等專業知識。課程實用，就業率高。

航海遊船班

本班教授航海知識及技能，包括導航、航海圖等。歡迎報名。

各類廣告

包括各類商業廣告、招聘啟事等。內容豐富，效果顯著。

英文文法

本課程專為提高英文文法水平而設，內容詳盡，易學易懂。

各類服務

包括各類生活服務、維修服務等。服務周到，收費合理。

各類廣告

包括各類商業廣告、招聘啟事等。內容豐富，效果顯著。

各類廣告

包括各類商業廣告、招聘啟事等。內容豐富，效果顯著。

各類廣告

包括各類商業廣告、招聘啟事等。內容豐富，效果顯著。

東
 聲
 威
 更
 盛
 載譽重來
 聲威更盛
 每天四場 12點 3點 6點 9點
 第二
 週映
 榮獲七項
 金像獎！
 PATTON
 大鬧天宮
 最佳影片
 最佳男主角
 最佳導演

[illegible]

第二週映

馬卡史佐
丁路夏治

五場後

今天獻映
七龍戀愛淚迷途
彩鳳劇情漫離鮑

主 蘇葛蘭白安

五場後

今天獻映
七龍戀愛淚迷途
彩鳳劇情漫離鮑

今天全綫

幽魂女

主演 伊士曼七彩

情痴三夜之情痴恨長悠悠 奈何死生

秘神人成

電影國語七影片	<p>今天請早</p> <p>快慶 樂華 五場</p> <p>金門四場</p> <p>12.30 2.30 5.20 7.30 9.40</p>	<p>今天 國場</p> <p>戰七 巨片</p>	<p>今天 國場</p> <p>戰七 巨片</p>	<p>今天 國場</p> <p>戰七 巨片</p>	<p>今天 國場</p> <p>戰七 巨片</p>	<p>今天 國場</p> <p>戰七 巨片</p>
	<p>雙槍王</p> <p>陳浩 龍鳳</p> <p>與俏儂</p>	<p>雙槍王</p> <p>陳浩 龍鳳</p> <p>與俏儂</p>	<p>雙槍王</p> <p>陳浩 龍鳳</p> <p>與俏儂</p>	<p>雙槍王</p> <p>陳浩 龍鳳</p> <p>與俏儂</p>	<p>雙槍王</p> <p>陳浩 龍鳳</p> <p>與俏儂</p>	<p>雙槍王</p> <p>陳浩 龍鳳</p> <p>與俏儂</p>
<p>午場 夜場</p>	<p>午場 夜場</p>	<p>午場 夜場</p>	<p>午場 夜場</p>	<p>午場 夜場</p>	<p>午場 夜場</p>	<p>午場 夜場</p>

日本海員醞釀罷工

將影響港日線貿易

多種工業用紙本年六月漲價

盒咭紙玻璃紙黃板紙市疏俏

【本報訊】近來由於工業文化事業發達，洋紙需求量大，而日本為主要供應，所以日本紙市之動向，與我國紙市關係甚大。據日本紙業協會消息，日本紙業協會已決定，自六月一日起，將日本紙市之紙價，由現行每噸一千二百元，調高至一千三百元。此項紙價之調高，將影響我國紙市之紙價。我國紙市之紙價，亦將隨之調高。據悉，日本紙業協會之紙價調高，係因日本紙業協會之紙價，係以日本紙業協會之紙價為基礎，而日本紙業協會之紙價，係以日本紙業協會之紙價為基礎。我國紙市之紙價，亦將隨之調高。據悉，日本紙業協會之紙價調高，係因日本紙業協會之紙價，係以日本紙業協會之紙價為基礎，而日本紙業協會之紙價，係以日本紙業協會之紙價為基礎。

泰米出口價昇

港市交投仍疏

【本報訊】泰國政府自取消米出口稅後，米價自趨平穩。但由於泰國米出口量增加，米價仍有上升之勢。據悉，泰國米出口量，已由去年之每月一千五百萬噸，增加至今年之每月二千五百萬噸。此項米出口量之增加，將影響我國米價之平穩。我國米價之平穩，亦將隨之調高。據悉，泰國米出口量之增加，係因泰國米出口量之增加，而泰國米出口量之增加，係以泰國米出口量為基礎。我國米價之平穩，亦將隨之調高。據悉，泰國米出口量之增加，係因泰國米出口量之增加，而泰國米出口量之增加，係以泰國米出口量為基礎。



股市轉弱榮辱互見

紡織類股突轉暢好

股市

○此市之二三六三一三。又
道東振報一六四七。比前市一
七四八。跌○五。

昨市爲特色者是紡織類股普遍上揚。且
交投甚暢。計：南聯廿五角。聯紡廿八角。

南洋紗廠卅四角。南豐紗廠卅七角。
在昨日成交總值二千九百四萬零中。計香港證券交易所佔一千零
七十六萬元。金銀證券交易所佔六百一十五萬元。遠東交易所佔一千
二百一十三萬元。茲將各股行情開列如下：

股票	最高價	最低價
匯豐銀行	一八五.〇〇	一八四.〇〇
(美倫特記)	一八二.〇〇	一八一.〇〇
亞洲航業	一四.九〇	一四.〇〇
會德豐 (除息)	一四.〇〇	一三.五〇
均益泰 (除息)	三三.五〇	三三.〇〇
九龍倉 (除息)	一八.五〇	一八.〇〇
太古船塢	二二.五〇	二二.〇〇
黃埔船塢	二二.五〇	二二.〇〇
置地	二二.五〇	二二.〇〇
信託	二二.五〇	二二.〇〇
聯邦地產	一七.七五	一七.五〇
鋼業	六.三五	六.三五
(股權)	一.九〇	一.八五
港機工程	八.八〇	八.七五
堪富利士	三.五〇	三.四〇
四海	四.〇〇	四.〇〇
保華	六.一〇	六.〇〇
大酒店 (除淨)	二.四〇	二.四〇
城市酒店	二.八〇	二.八〇
凱聯酒店	八.五〇	八.五〇
永昌酒店	二.五〇	二.五〇

股票	最高價	最低價
怡和	一八五.〇〇	一八四.〇〇
利源	一八二.〇〇	一八一.〇〇
仁平	一四.〇〇	一三.五〇
信昌	一四.〇〇	一三.五〇
立興	三三.五〇	三三.〇〇
太古貨棧 (除息)	一八.五〇	一八.〇〇
聯合金業	二二.五〇	二二.〇〇
遠東	二二.五〇	二二.〇〇
牛奶 (除息)	二二.五〇	二二.〇〇
橡膠信託	二二.五〇	二二.〇〇
南聯	一七.七五	一七.五〇
南豐紗廠	六.三五	六.三五
大利	一.九〇	一.八五
建生	八.八〇	八.七五
香港毛紡	三.五〇	三.四〇
聯紡	四.〇〇	四.〇〇
新馬	六.一〇	六.〇〇

○此市之二三六三一三。又
道東振報一六四七。比前市一
七四八。跌○五。

昨市爲特色者是紡織類股普遍上揚。且
交投甚暢。計：南聯廿五角。聯紡廿八角。

南洋紗廠卅四角。南豐紗廠卅七角。
在昨日成交總值二千九百四萬零中。計香港證券交易所佔一千零
七十六萬元。金銀證券交易所佔六百一十五萬元。遠東交易所佔一千
二百一十三萬元。茲將各股行情開列如下：

怡和
利源
仁平
信昌
立興
太古貨棧 (除息)
聯合金業
遠東
牛奶 (除息)
橡膠信託
南聯
南豐紗廠
大利
建生
香港毛紡
聯紡
新馬

（上表行情，係以香港證券交易所，金銀證券交易所及遠東交易所
當日收盤爲據。）

被控謀殺女獄吏案

五名少女再押候 離庭時齊聲高歌

【本報訊】大坑女獄吏案，昨在粉嶺裁判處再提堂，五名少女被控謀殺罪，由律師辯護，由法官判押候審。昨日下午二時，五名少女在律師陪同下，由粉嶺裁判處出庭。她們在離庭時，齊聲高歌，場面感人。法官在判詞中指出，五名少女在案發時，年齡介乎十四至十六歲，她們在案發後，表現出極大的勇氣，並向警方供出真相。法官在判詞中，對她們的表現表示讚賞，並判她們押候審訊。

法律援助

申請手續

【本報訊】法律援助處，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。法律援助處表示，他們將為五名少女提供法律諮詢，並協助她們申請法律援助。法律援助處表示，他們將為五名少女提供法律諮詢，並協助她們申請法律援助。法律援助處表示，他們將為五名少女提供法律諮詢，並協助她們申請法律援助。

港九居民聯會主辦

母親節演講比賽

【本報訊】港九居民聯會，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。港九居民聯會表示，他們將為五名少女提供法律援助，並協助她們申請法律援助。港九居民聯會表示，他們將為五名少女提供法律援助，並協助她們申請法律援助。

六名東埔寨金邊僑胞

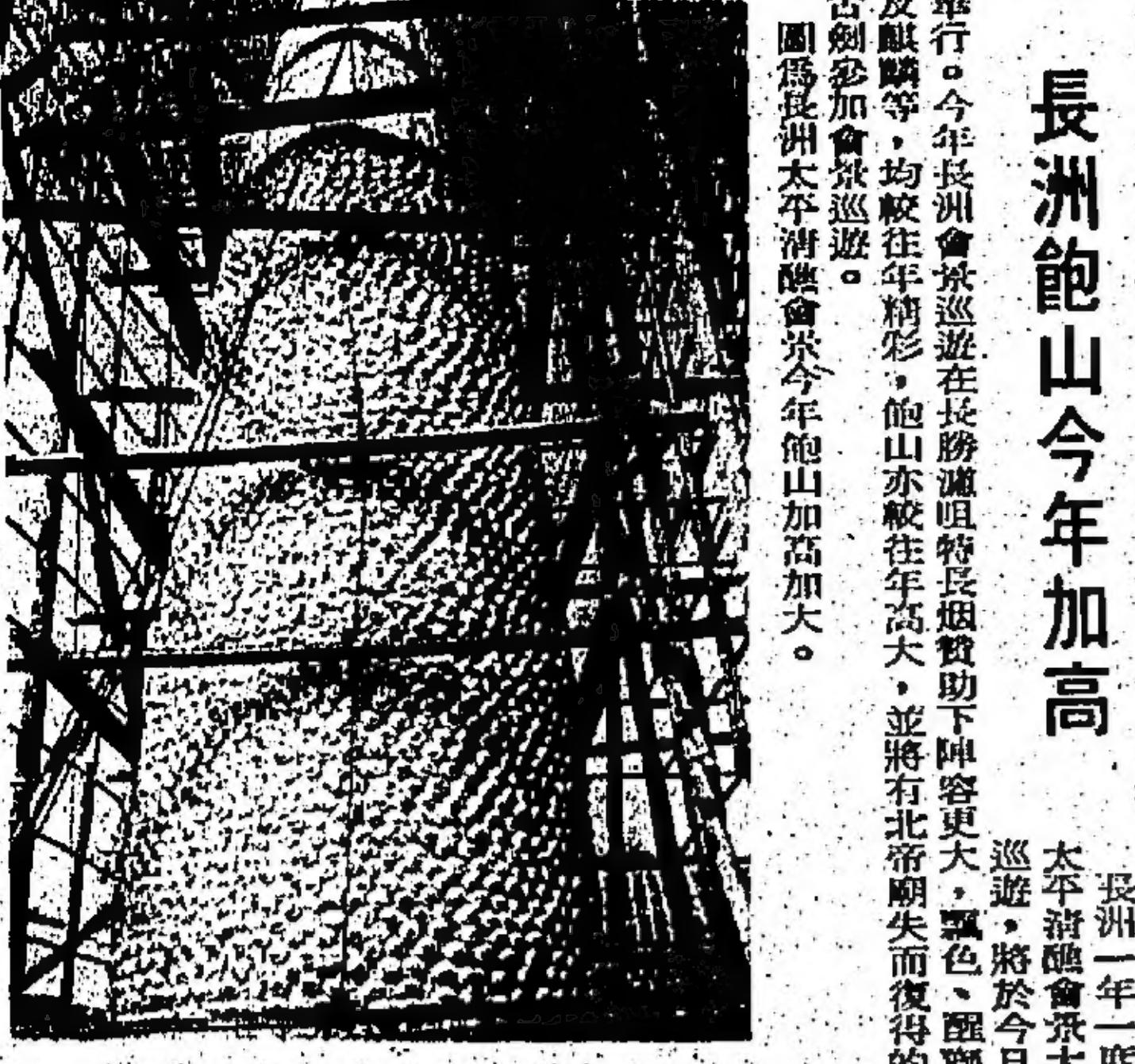
由澳偷渡來港被捕

【本報訊】六名東埔寨金邊僑胞，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。六名東埔寨金邊僑胞，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。六名東埔寨金邊僑胞，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。

長洲飽山今年加高

太平洋海嘯後加高

【本報訊】長洲飽山，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。長洲飽山，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。長洲飽山，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。



行劫疑犯 六名還押

【本報訊】六名行劫疑犯，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。六名行劫疑犯，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。六名行劫疑犯，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。

獨臂刀案控辯雙方 爭論法律觀點

陪審員團避席

【本報訊】獨臂刀案，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。獨臂刀案，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。獨臂刀案，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。

萬國寶通兩職員

串騙十三萬元 各判入獄八月

【本報訊】萬國寶通兩職員，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。萬國寶通兩職員，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。萬國寶通兩職員，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。

專上學聯行動委會

促請兩局中英並用

【本報訊】專上學聯行動委會，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。專上學聯行動委會，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。專上學聯行動委會，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。

廖仲愷 頭暈 失眠 虛弱

心跳 虛弱

【本報訊】廖仲愷，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。廖仲愷，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。廖仲愷，昨在粉嶺裁判處，為五名少女提供法律援助。

增健寶 令你想事事成

天時暑熱往往感到食慾不振睡眠不足容易疲倦無心工作整天瞋瞋尤其是在更年期的男女為甚若想在補在大熱天時太亮太熱不甚適宜。增健寶不燥不熱一年四季男女可服每日一粒令你精力充沛增進食慾消除疲勞身心舒暢回復年青時之壯健生活享受多采多姿的人生。

第一製藥株式會社 總代理：三聯藥房器材公司 澳門總經銷：大東行

惠風工業大廈

九龍官塘道392號，後通巧明街

單位由11,000呎起 每層最大29,000呎

工源充足，交通方便 設備完善，管理劃一

車輛直達三樓，平均每兩層有電梯一部

分層出租

六月入伙

洽租處：請詢中國冷氣有限公司 德輔道中37號，電話：H 229025

可省費達30%

“惠風牌”冷氣機係與美國威士汀廠特約，依國際最高標準製造，獲英聯邦及美國等十餘政府機構選用，性能優越，冷、靜、省電，遍銷海外，本港用戶，包括各公、私、企、業，如總督府、香港匯豐銀行、馬會、中華電力、電話公司等，澳洲政府工務局連續購用逾五年，絕對保證使用。

型號	馬力	價目	分期辦法	適用面積		
MODEL	CAPACITY	INSTALLED PRICE	HIRE-PURCHASE	Suitable For Rooms		
	H.P.	BTU/hr	D/P	Sq. Ft.		
AE-80	1	8,000	\$ 925.00	\$ 280.00	\$ 59.00	100-150
AE-100	1	9,500	1,035.00	335.00	65.00	150-200
AE-120	1	11,000	1,125.00	375.00	70.00	180-230
AE-140	1 1/2	14,000	1,325.00	395.00	85.00	230-300
AE-180	2	17,000	1,450.00	425.00	95.00	300-350
AE-230	2 1/2	20,000	1,750.00	550.00	110.00	350-400

精益求精 特別寧靜

中國冷氣有限公司 德輔道中卅七號

營業部電話：H 229025 服務部電話：H 613080

陳列室灣仔波斯富街28號 電話：H 773459

九龍尖沙咀金巴利道58號 電話：K 677744

九龍旺角 洗衣街107號 電話：K 948517

人人可擁有一部萬能達電子影印機

這部可置於案頭的影印機，功能與大機無異，但價錢遠較廉宜。

- 電子影印方法，可影印任何顏色的文件。
- 副本清楚玲瓏，纖毫畢現。
- 機身堅固，美觀耐用。
- 設計精巧，用法簡便。
- 複印紙張成本低廉。

萬能達1100型電子影印機

佐德工程有限公司 萬能達影印機 香港德忌立街，德基大廈，電話：H-220303, 231717

戲院商場租出

灣仔東城戲院商場舖位，面積約二百呎，冷氣供應，適合洋服洋雜百貨，兒童玩具等生意，電話：H 773-194或H 731-2733。

綺年華美容所

謹訂於四月三十日(星期五)開始為各界仕女服務

時間：上午九時至下午五時半

綺年華仕女中心

免費指導美容及皮膚處理

綺年華美容所 仕女中心

香港德輔道中二十號德成大廈1001室

預約電話：H 238383

